

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 8 (1937)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Briefkasten = Boîte aux lettres

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kinder- und Krankenpflegerin, Haushälterin, sucht passende Beschäftigung in Anstalt. Bescheid. Ansprüche.

#### 9. Küchenpersonal.

630. 40-jähr. Tochter wünscht als Küchenmädchen Anstellung in einem Heim für Kinder od. Erwachsene. Bescheidene Lohnansprüche.

#### 10. Näharbeit, Lingerie.

624. 20-jähr. Tochter, gelernte Weißnäherin, die einige Jahre in einem Haushalte gedient hat, sucht passende Anstellung in Heim oder Anstalt. Antr. 1. Mai.

602. Gelernte Damenschneiderin u. Weißnäherin, 39-jähr., prot., mit guten Zeugnissen, sucht Stelle in Heim od. Anstalt zur Leitung der Nähstube, Lingerie.

#### 11. Wäscherei und Glätterei.

637. Junge Glätterin mit guter Ausbildung sucht Stelle in Lingerie einer Anstalt.

#### 12. Gärtner, Hausbursche, Chauffeur.

603 b. Stelle als Gärtnergehilfe wird für 27-jähr., treuen, fleißigen Jüngling mit guten Zeugnissen gesucht. Leichter Epilektiker. Off. an Schaffhauser Fürsorgestelle „Pro Infirmis“, Münsterplatz 4, Schaffhausen.

601. Gesunder Mann, 42-jähr., prot., zu allen Arbeiten geschickt, sucht Anstellung als Portier oder Gärtnergehilfe in Anstalt oder Heim.

610. Junger tüchtiger Mann, mit landwirtsch. Schulung, seit Jahren als Meisterknecht i. Anstalt tätig, sucht Stelle in Anstalt od. Heim zur Leitung des landwirtsch. Betriebes. Gute Zeugnisse. Anfr. leitet weiter, G. Fausch, Pestalozzistiftung, Schlieren.

612. Gelernter Schneider, 26-jähr., sucht Stelle in Anstalt, wo er sich in seinem Fache, sowie in der Beaufsichtigung und Anlernung der Insassen betätigen könnte.

619. Wer würde einem arbeitslosen Manne, der willig und tüchtig in Garten- und Feldarbeit ist, Beschäftigung in einem Anstaltsbetriebe verschaffen? Gegenwärtig tätig in einem Arbeitslager.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

615. Junger, beruflich ausgebildeter Mann (Photograph), prot., sucht Stelle als Praktikant in Erziehungsheim für Knaben.

#### 14. Stellvertretungen, Aushilfen.

625. Pädagogisch und hauswirtschaftlich aufs beste ausgebildete Person, mit großer Erfahrung, gesetztem Alters, sucht Stellvertretung für Hausmutter in Anstalt oder Kinderheim.

**Offene Stellen** sind gemeldet worden: für Praktikantinnen, Köchinnen, Zimmermädchen, Wäscherinnen und Glätterinnen. Im übrigen sei auf die Stellen-Ausschreibungen im allgemeinen Inseratenteil hingewiesen.

### Stellenausschreibung.

Infolge Pensionierung ist die Hauselternstelle an der **Erziehungsanstalt Oberfeld in Marbach St. G.** (Anstalt für bildungsfähige schwachsinnige Kinder) auf den Herbst neu zu besetzen. Bewerber müssen im Besitze eines schweiz. Lehrpatentes sein. Praktische Erfahrung in der Leitung einer Anstalt u. Ausweis über Tätigkeit als Anormalenlehrer sind erwünscht; für die Hausmutter ist Tüchtigkeit im Haushalt erforderlich. Anfangsbeholdung je nach Dienstjahren Fr. 3500.— bis Fr. 4000.— mit freier Station. Staatl. Dienstalterszulagen u. Pensionskasse. - Anmeldungen sind bis 15. Mai zu richten an den Präsidenten der Aufsichtskommission Herrn E. Schläpfer, Pfarrer, Fellenbergstrasse 77, St. Gallen.

### Aus Verbänden

#### Der Schweizerische Verein für Straf-, Gefängniswesen und Schutzaufsicht

hält seine 37. Vereinsversammlung am 19., 20. und 21. Mai 1937 in Aarau ab. Es werden u. a. Referate gehalten über den eidgen. Strafgesetzentwurf, über die Zusammenarbeit zwischen Richter, Staatsanwalt, Psychiater und Strafvollzugsbeamten, über die Mißstände und Unzulänglichkeiten in der Behandlung der Staatenlosen, und über die Zusammenarbeit der kantonalen Schutzaufsichtssektionen. Die Anmeldungen sind bis 8. Mai 1937 an die Stadtkanzlei Aarau einzureichen. Die Verhandlungen sind öffentlich; jedermann ist freundlich eingeladen.

#### Schweizerischer Bund für Jugendherbergen

Im vergangenen Herbst hat der Schweiz. Bund für Jugendherbergen den ersten schweizerischen Kurs für Wanderleiter durchgeführt. Der Erfolg war so groß, daß nicht alle Anmeldungen berücksichtigt werden konnten und ein zweiter Wanderleiterkurs vorbereitet werden mußte, der vom 11. bis 17. April in der neuen, nach mittelalterlichen Plänen großzügig erneuerten Jugendburg Rotberg (Solothurn) durchgeführt werden soll. Das Kursprogramm sieht eine lebendige Arbeitsgemeinschaft vor, in der Jugendliche über 16 Jahre, Leiter und Leiterinnen von Jugendgruppen, Lehrer, Lehrerinnen, Mitglieder von Schulbehörden, Pfarrer, Berufsberater, Jugendfürsorger, Sportführer und Eltern von wanderlustigen Kindern lernen sollen, Jugendwanderungen zweckmäßig und anregend selbständig oder mit-helfend zu führen.

### Briefkasten - Boîte aux lettres

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir Fragen aus dem Leserkreise nebst bezüglichen Antworten. Wir bitten die werten Leser, diesen kostenlosen Briefkasten sehr rege zu benützen, sowohl in bezug auf Fragestellungen als auch in bezug auf Beantwortung gestellter Fragen.

Nous publierons sous cette rubrique les questions que voudront bien nous adresser nos lecteurs, et nous les feront suivre des réponses qu'elles comportent. Nous invitons nos lecteurs à utiliser fréquemment cette „boîte aux lettres“ que nous mettons à leur disposition aussi bien en ce qui concerne les questions à poser que les réponses à cette questions.

4. Frage: Können Sie uns einen Lieferanten angeben für Varech, den wir als Unterlage für unreinliche Geistes- kranke verwenden könnten?

Antwort. Varech, eine Art Seetang, erhalten Sie bei der Firma E. Mumprecht & Co., Zürich 6, Ottikerstraße 27.

In kleine Privatanstalt für bildungsunfähige Schwachsinnige wird prof.

### Wärterin

in allen Hausarbeiten tüchtig und erfahren, etwas franz. sprechend, zu baldmögl. Eintritt **gesucht**.  
Offerten unter Chiffre 1498 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**Wir suchen** für unser angegliedertes **Kinderheim** für die Zeit vom 1. Juni bis 1. Okt. 1937, selbständige, freundliche

### dipl. Kinderpflegerin

Offerten mit Ausweis über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre 1487 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.